

Conseils de quartier : appel à candidature (p.14)



La Communauté d'agglomération du plateau de **Saclay** (p.18-21)



Le point sur la rentrée scolaire (p.9)



SOMMAIRE GIF INFOS



• L'équipement des Prés Mouchards a ouvert ses portes à son jeune public le 25 août dernier. Retour, dans notre dossier, sur la naissance de cette structure et sur ses spécificités (p.5-8).



• Tout au long de l'année, les services de la ville entretiennent, rénovent et embellissent la commune. Voir page 11.



 Retrouvez l'actualité sur les nouveaux commerces locaux (p. 27).

3 éditorial

4 courrier des Giffois

5 dossier

• Un nouvel équipement petite enfance

9 scolaire

• Le point sur la rentrée des classes

10 développement durable

Des expériences durables

11 travaux

Les dernières réalisations

14 démocratie locale

Conseils de quartier, c'est reparti!
 Soyez acteur de votre ville!

16 culture

L'actualité culturelle

18 intercommunalité

- La CAPS à Gif
- Interview du maire

24 actualités

- Les brèves et les instantanés
- Hommages
- Les élus à votre écoute

26 point de vue

- Expression du groupe d'élus de la majorité
- Expression des groupes d'élus de l'opposition

²⁷ économie locale

Bienvenue aux nouveaux commerçants

28 associations

L'actualité associative

33 pratique

34 agenda



Place aux petits!



En septembre les projecteurs sont habituellement braqués sur la rentrée scolaire, celle des primaires et secondaires. Si à Gif elle s'est bien déroulée, cette rentrée aura été aussi un grand moment pour les tout-petits avec l'ouverture de deux nouvelles structures d'accueil : " Gribouille " et " Aquarelle ".

Celles-ci, réunies sous un même toit sur le site des Prés Mouchards à Chevry, viennent remplacer la crèche des Goussons et la halte-garderie de Chevry.

Ces établissements portent désormais à cinq le nombre de structures d'accueil de petite enfance à Gif avec la crèche de Belle Image et la halte-garderie de l'Abbaye dans la vallée, et la crèche familiale de la Feuillarde sur le plateau.

L'ensemble de ces équipements traduit l'orientation de la municipalité en matière de petite enfance et répond à trois objectifs majeurs :

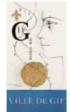
- diversifier les modes de garde pour répondre aux besoins des enfants et aux attentes des parents avec le multi-accueil,
- L'ouverture de deux nouvelles structures d'accueil
- offrir des équipements de qualité avec un personnel qualifié pour créer les conditions favorables à un plein épanouissement,
- accroître l'offre de places.

Mais les actions dans ce domaine ne se limitent pas aux structures d'accueil. Les conférences petite enfance ou la création récente du Relais assistantes maternelles viennent ainsi en complément offrir l'accompagnement nécessaire aux parents ou aux nounous.

C'est donc tant sur le plan quantitatif que qualitatif que se bâtit la politique de petite enfance à Gif

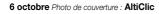
Dominique Ravinet

Conseillère déléguée en charge de la petite enfance



MENSUEL MUNICIPAL D'INFORMATIONS MAIRIE DE GIF - 9, square de la mairie - 91190 Gif-sur-Yvette - Tél. : 01 69 18 69 18 - Fax : 01 70 56 53 99 - www.mairie-gif.fr - Courriel : gif.infos@mairie-gif.fr Directeur de la publication : Michel BARRET Rédactrice en chef : Sabrina MORIZUR Rédaction : Sabine BARBÉ Correspondante associations : Véronique BONDIS Graphiste pages associations et pages pratique : Sylvie KEMENOVIC Graphiste : Pascale THÉBAULT Ont collaboré à ce numéro : Brigitte BALE, André COLSON, Valérie DAMIENS, Marie-Christine FAURIAUX-RÉGNIER, DominiqueLANVIER Publicité: Isabelle AMAR © 0145788814 ou 0689493067 Photogravure et impression: Imprimerie LVRI Tirage: 10000 ex Dépôt légal: 2008

Prochain Gif infos : n° 342 novembre 2008 Parution : 29 octobre Distribution : 30 et 31 octobre Date limite de remise des articles et des petites annonces :







Les habitants nous écrivent...

Impôts locaux : bien comprendre sa feuille d'imposition

"Je viens de recevoir ma taxe foncière. Pourriez-vous me préciser à quoi correspondent les différentes rubriques?"

Un habitant de Chevry

évolution de l'imposition fiscale repose sur plusieurs paramètres :

- La revalorisation des bases décidée par la Loi de finances votée par le Parlement,
- l'évolution de la base liée à des travaux d'extension ou de confort calculée selon un barème établi par les services fiscaux.
- l'évolution des taux fixés par la commune, les syndicats intercommunaux (SIAHVY, SIEVYB, SIOM), le Département et la Région,
- l'évolution des frais de gestion prélevés par l'État.

Évolution des bases fixées par la Loi de finances 2008 votée par le Parlement

Elle est de + 1,6 % (renvoi ligne Base) et s'applique à l'ensemble des colonnes.

Évolution des taux communaux

	2007	2008	
Taxe d'habitation	14,31 %	15,17 %	
Taxe foncière	16,58 %	17,57 %	

Après 5 années de maintien des taux communaux, le conseil municipal a décidé une revalorisation de 6 % (voir Gif infos avril 2008).

Dans la colonne "commune", la variation d'environ 7,60 % s'explique donc par le cumul de l'évolution de la base et de celle du taux communal.

EPARTEN	DET	AIL DU	CA		DES CO		TIONS	4,615	J. (1)
See 300	36,585	1.145		9,32%	1,27%	*	0,145	8.65%	
Line 2000 Advanced	17,57% 18 RES GUELL 426	AJME DE VOIL	IN .	424	425		425	424 37	1
Erra Cortanium	15 16 REB GUIL	ALIME DE VO	SN.	41	2517		2307	2367	
-	2387	2387 68		215	21			213	-
£	417	31 67		255	34			11,720	

Centimes syndicaux SIEVYB et SIAHVY

• SIEVYB : Syndicat Intercommunal pour l'équipement de la vallée de l'Yvette et de la Bièvre.

Les équipements réalisés, tels que l'Espace du Val de Gif, la piste d'athlétisme, les tennis couverts Chevry et vallée... sont portés financièrement par ce syndicat.

• SIAHVY : Syndicat intercommunal pour l'aménagement hydraulique de la vallée de l'Yvette.

Le taux des centimes syndicaux évolue de façon importante mais représente une part relativement faible (1,73 % pour la taxe foncière sur le bâti et 1,49 % pour la taxe d'habitation).

Taux des villes voisines

(classement par ordre croissant de la taxe d'habitation)

		Ville	Taxe d'habitation	Taxe foncière sur le bâti
	1	Les Ulis	12,39	16,81
	2	Gif	15,17	17,57
	3	3 Verrières le Buisson	15,73	18,62
ĺ	4 Orsay	17,92	25,52	
İ	5	Palaiseau	21,48	17,72

Les feuilles d'imposition des taxes foncières et d'habitation peuvent se lire selon la même méthode, en revanche certaines des collectivités ne bénéficient pas toutes des trois taxes (taxe foncière sur les propriétés bâties, taxe foncière sur les propriétés non bâties, taxe d'habitation).

Pour de plus amples renseignements : voir Gif infos d'avril 2008 (consultable sur le site Internet de la ville) ou auprès du service Finances de la ville. Concernant l'évolution des bases, contactez votre centre des impôts.



Petite enfance

Un nouvel équipement

Depuis le 25 août dernier, la nouvelle structure petite enfance des Prés Mouchards, a ouvert ses portes... Reportage.

undi8septembre,9h30,c'estungrand jour pour Lianna, 1 an, qui a mis sa belle robe rose et une fleur rouge dans les cheveux. La petite fille fait sa rentrée chez les Libellules dans la section Gribouille des Prés Mouchards. Accompagnée de sa maman Fatima et de sa grandmère, elle débute ce matin sa période d'adaptation au sein de l'établissement : pendant les premiers jours, elle passera quelques heures en compagnie des nounous qui vont prendre soin d'elle durant la journée, pendant que ses parents travaillent; les jours suivants, elle prendra son repas, puis fera sa sieste. Comme une grande, sans sa maman cette fois... En attendant ces jours de fin de semaine, Lianna ouvre ses grands yeux noirs sur la salle des Libellules. Elle y a rejoint Manon, 15 mois, qui a fait elle aussi ses premiers pas sur le chemin de l'adaptation. Fatima a déposé doucement sa fille à terre qui est tout de suite attirée par les jouets colorés ; quant à Manon, sous l'œil attentif de sa maman, elle explore la salle à plat ventre ! La pièce est claire, accueillante, chaleureuse. L'ambiance est sereine : pas de pleurs ni de cris, que les

sourires du personnel, Muriel, Marie-Odile et Valérie couvant

J'ai été émerveillée de découvrir les Prés Mouchards. On sent qu'ici, tout est mis en œuvre pour que l'enfant se socialise avec sérénité.

du regard les enfants et leurs mamans...

Maman de Lucie, 15 mois



Dans un équipement petite enfance comme celui des Prés Mouchards, tout est mis en place pour que les enfants grandissent dans les meilleures conditions possibles. Sur notre photo : l'espace plein air.

Aborder la socialisation en douceur

Chacun sait que cette période de prise de contact et de rencontre est primordiale : elle permet de mettre en confiance les familles et au personnel de mieux connaître l'enfant, ses habitudes alimentaires, ses rythmes de sommeil, ses traits de caractère... Il s'agit d'adoucir et de faciliter au maximum la séparation parents-enfants, mais aussi de faire en sorte que l'enfant trouve rapidement ses nouveaux repères...

Lianna, qui vit ses premiers contacts en collectivité ce matin-là, est posée et souriante. Elle pousse même des petits cris de joie... Fatima est contente de constater que sa fille se plait bien : "Elle est partie, elle est prête " constate-t-elle comme soulagée. Petit à petit, les enfants de la section des Libellules arrivent : Amaury, Solal, Jolan, Chris... C'est une nouvelle journée qui commence aux Prés Mouchards. Une journée programmée différemment en fonction des tranches d'âges des bambins.



Quand j'ai vu le couloir qui desservait les sections ainsi que les petits porte manteaux, je me suis crue dans une école maternelle! Très chouette!

Maman de Chris, 1 an

Chaque structure, Aquarelle comme Gribouille, est animée par une équipe pluridisciplinaire composée de professionnelles qualifiées et diplômées (puéricultrices, infirmières, éduca-

trices jeunes enfants, auxiliaires de puériculture, agents sociaux, personnel technique...). Les locaux techniques, la cuisine, la buanderie... sont communs aux deux structures petite enfance. L'organisation et le fonctionnement de l'établissement sont consignés précisément dans un règlement intérieur porté à la connaissance de chaque famille.

Au service de l'enfant

Chez les bébés, priorité est donnée au libre développement. Dans tous les établissements petite enfance à Gif, confier son enfant et poursuivre l'allaitement maternel est possible. Chez les moyens, éducatrices et auxiliaires s'attachent à offrir aux petits un espace et un environnement adaptés à leurs expérimentations. Chez les grands, l'accent est mis sur l'autonomie, la socialisation, l'expression, la psychomotricité.

La mission des Prés Mouchards est le bien être, l'épanouissement et la sécurité des tout-petits. Chaque enfant, entre 2 mois et demi et 3 ans, est accueilli dans son individualité et accompagné en fonction de son rythme et de sa personnalité. La relation de confiance avec les familles figure également au cœur des préoccupations des équipes petite enfance de la ville.

Modes de vie, modes d'accueil

Le site des Prés Mouchards fonctionne en multi accueil collectif et offre la possibilité d'accueillir les enfants sur un mode régulier (1, 2, 3, 4, 5 jours/semaine avec contrat annuel signé par la famille) et sur un mode occasionnel (de temps en temps, à l'occasion). Le multi accueil permet à un plus grand nombre de familles de bénéficier d'un mode d'accueil pour leur enfant. Grâce à des modalités plus souples, il propose aux parents des solutions mieux adaptées à leurs rythmes de travail. C'est en quelque sorte une évolution réglementaire des concepts " crèche " et " halte-garderie " qui cohabitent désormais au sein d'un bâtiment unique. Le multi accueil implique un nouveau fonctionnement qui donne lieu à une maîtrise des coûts et rend possible, grâce au jeu des temps partiels, le fait d'optimiser le taux de remplissage de l'équipement, notamment le mercredi.

Un équipement, deux structures distinctes

Le nouvel équipement des Prés Mouchards comporte deux établissements autonomes, Aquarelle (50 places) et Gribouille (60 places). Les deux réunis disposent donc de 110 places, ce qui représente une augmentation de la capacité d'accueil à Gif. Le choix de construire ce nouvel équipement a été

motivé par une nouvelle réglementation qui limite, par établissement petite enfance, un nombre de places à 60 enfants (décrets d'août 2000 et de février 2007 relatifs aux établissements et services d'accueil des enfants de moins de 6 ans). L'ancienne crèche des Goussons, forte de ses 80 lits, aurait du être complètement modifiée à l'occasion d'une restructuration difficile et coûteuse. La municipalité a donc fait le choix de la nouveauté...

Un bâtiment sur mesure

Groupe de travail impliquant le service petite enfance et les futures directrices, publication du cahier des charges, concours d'architecte, travaux...: entre la décision de construire un nouvel équipement petite enfance et l'ouverture effective de la structure, il aura fallu quatre années de travail et de persévérance.



Les deux équipements, Gribouille et Aquarelle s'étendent sur plus de 1 000 m² et sont organisées en arc de cercle autour d'un jardin central coloré et végétal. À l'intérieur, le bâtiment moderne et fonctionnel a été pensé pour les enfants et le personnel de la petite enfance. Les portes coulissantes peuvent devenir des cloisons permettant de moduler les espaces en fonction des rythmes et des activités des enfants : il est par exemple facile de créer une grande salle de jeu ou encore un espace tranquille et protégé pour les bébés.

Lumière naturelle et angles de vision larges

Dans les pièces de vie, le choix a été fait de privilégier les puits de lumière naturelle descendant du plafond, ce qui crée une ambiance changeante et agréable tout au long de la journée. Autre caractéristique de l'agencement intérieur : les salles ouvertes au regard des nounous. Au contact des enfants en permanence, il était important qu'elles puissent avoir les angles de vision les plus larges possibles. C'est pourquoi, tout en changeant un enfant dans la salle de bain, elles

peuvent avoir un œil sur les autres petits en train de jouer à côté... dans ce même esprit, des vitres ont été posées sur les murs séparant la salle d'activité des chambres.

Côté mobilier, le mélange de bois et de

Je n'ai jamais vu une crèche comme ça ! Elle est grande, belle, propre. Elle va être bien ici ma petite-fille...

Grand-mère de Lianna, 1 an



Petite enfance à Gif: les autres "lieux"

Structure collective Belle Image

60 places.

Accueil collectif régulier du lundi au vendredi de 7h30 à 18h30.

30, avenue du Général Leclerc Tél.: 01 69 07 05 13

Structure d'accueil familiale

50 places

Au domicile d'une assistante maternelle complétée par des activités collectives avec l'éducatrice jeune enfant. Accueil régulier du lundi au vendredi de 7h à 19h.

Square de la Feuillarde Tél.: 01 60 12 40 69

Halte-garderie de l'Abbaye

Accueil occasionnel et collectif.

Ouverture : lundi de 13h30 à 17h30,
mardi de 9h à 18h, vendredi de 9h à 17h30.

Centre social, route de l'Abbaye

Tél.: 01 69 07 33 42

Le Relais assistantes maternelles (RAM)

Il s'adresse aux assistantes maternelles indépendantes et aux parents qui les emploient.

Espace du Val de Gif Tél.: 01 70 56 53 02

Les Petits pas giffois

Une fois par semaine dans la vallée et sur le plateau, une équipe de la petite enfance attend les parents, les enfants, les grands-parents, les assistantes maternelles... pour des moments d'échanges et d'écoute.

Service Enfance Tél.: 01 70 56 53 00

Les assistantes maternelles indépendantes

Elles sont agréées et suivies par la PMI du Conseil général qui tient à jour une liste de places disponibles (également disponible à la mairie, la mairie-annexe, au RAM, sur le site Internet de la ville).

Tour Alpha

128 av. des Champs Lasniers - 91940 Les Ulis

Tél.: 01 64 86 11 17

La Protection maternelle et infantile (PMI)

Elle propose des consultations de nourrissons sur rendez-vous, mène des actions de prévention médicales, psychologiques, sociales et d'éducation pour la santé en faveur des futurs parents et des jeunes enfants.

PMI - centre social de l'Abbaye

Route de l'Abbaye Tél. : 01 69 07 32 57 ■



DOSSIER GIF INFOS

Je me suis sentie tout de suite à l'aise et mon enfant aussi. J'ai apprécié le fait que les nounous puissent, tout en changeant un enfant, surveiller le reste de la section.

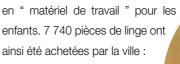
Maman d'Amaury, 8 mois

couleurs tranche
avec les murs
et les sols, ce qui
donne une impression de
confort. En plus des espaces
de vie dédiés aux enfants, il y a

le pôle technique mais aussi des locaux pour le stockage et le rangement, une cuisine, une buanderie, des salles du personnel...

C'est un lieu qui donne envie de grandir.

L'ouverture de la structure a donné lieu à des investissements



- 3 600 gants de toilette,
- 1 700 serviettes de toilette,
- 440 draps,
- 2 000 bavoirs.



Inscription: la marche à suivre

Le service Petite enfance gère les établissements de la commune dédiés à la petite enfance et accompagne les parents dans leurs démarches pour le choix d'un mode d'accueil. Il centralise les inscriptions : un dossier est à retirer à la mairie ou à la mairie-annexe, à partir du 6ème mois de grossesse et à déposer rempli au cours d'un rendez-vous individuel avec une professionnelle.

Pour les accueils réguliers compris entre 3 et 5 jours, l'admission est prononcée par une commission qui se réunit régulièrement et attribue les places en fonction des disponibilités et de certains critères (lieu du domicile à Gif, activité professionnelle effective des deux parents, situation sociale, enfant porteur de handicap, parents seuls, date du dépôt de la demande...). Pour les accueils réguliers de 1 et 2 jours et ceux occasionnels, l'admission est prononcée après un entretien avec la directrice, en fonction des disponibilités de la structure.

Cette marche à suivre est valable pour tous les établissements petite enfance gérés par la ville.

Pour tout renseignement complémentaire :

Service Petite enfance - Mairie annexe - Tél.: 01 70 56 53 00



Puéricultrices, infirmières, éducatrices jeunes enfants, auxiliaires de puériculture, agents sociaux, cuisiniers, agents de service et d'entretien... Le site petite enfance des Prés Mouchards regroupe 45 personnes et des métiers différents. Le personnel a été formé au fonctionnement en multi-accueil.



Le point sur...

La rentrée des classes

Effectifs scolaires, présentation des nouvelles directrices d'écoles : les dernières infos sur la rentrée des classes.

Rentrée scolaire : les effectifs

Les effectifs scolaires de cette nouvelle rentrée sont en très légère diminution (total global comprenant les effectifs maternels et élémentaires). À noter cette année, trois fermetures de classe (Abbaye élémentaire, Feuillarde élémentaire et Neuveries élémentaire) mais une ouverture (Courcelle élémentaire).

Maternelles	Effectifs 2007-2008	Effectifs 2008-2009
Abbaye	107	100
Belleville	37	46
Centre	105	117
Courcelle	109	107
Feuillarde	94	99
Neuveries	89	96
Plaine	87	75
Sablons	70	76
Total	698	716
Elémentaires		
Abbaye	163	145
Belleville	57	59
Centre	236	245
Courcelle	207	223
Feuillarde	199	180
Neuveries	191	183
Plaine	221	218
Sablons	127	113
Total	1401	1366
Total effectifs	2099	2082



Le maire Michel Bournat, Christine Mercier, maire-adjoint chargée de la vie scolaire et Marie-Christine Fauriaux, chargée des affaires culturelles ont visité toutes les écoles le jour de la rentrée, mardi 2 septembre. Ils ont déjeuné à l'école du Centre. Au menu : filet de poulet grillé et son jus, pomme sourire, yaourt et petit moelleux, mais surtout une belle rencontre avec les enfants, les enseignants et le personnel des écoles.

Bienvenue aux nouvelles directrices



Mme Morin Abbaye élémentaire



Mme Motero Abbaye maternelle



Mme Pommier Belleville élémentaire



Mme Leroy Plaine maternelle



Zoom sur...

Des expériences durables

L'école peut être un laboratoire d'idées nouvelles : le bus pédestre, la découverte de la richesse de la nature, l'installation d'un système électrique économe... Le point sur des actions de développement durable mises en place dans le cadre scolaire.

Un bus pédestre en marche vers les Sablons

Plus de sécurité aux abords de l'école, moins de pollution atmosphérique, des enfants frais et dispos pour étudier... Les atouts du bus pédestre sont multiples. Pour le trajet domicile-école, il constitue une offre de transport non polluante et solidaire qui s'inscrit dans une logique d'écocitoyenneté. Lancé par la ville l'année dernière à l'école des Neuveries, le plan écomobilité scolaire est entré dans sa deuxième phase et concerne aujourd'hui le groupe scolaire des Sablons.

Réfection des trottoirs, aménagement de passages piétons, pose de candélabres... Les travaux ont été réalisés au cours de l'été afin de matérialiser et de sécuriser les parcours des quatre lignes (verte, orange, violette, bleue) rejoignant le groupe scolaire.

Un supplément papier, sur lequel figure notamment un plan du périmètre de l'école et le tracé des quatre itinéraires, a été distribué aux parents fin septembre. Son but : les sensibiliser à la démarche et fournir une aide pour visualiser et déterminer les arrêts de ce ramassage scolaire. Une fois le bus pédestre des Sablons en marche, on comptera neuf lignes de bus pédestre à Gif : deux au Neuveries, trois au Centre et quatre aux Sablons! La troisième phase du plan écomobilité scolaire concernera l'école de la Feuillarde à la rentrée 2009-2010.

"Ma commune dans le Parc"

Le Parc naturel régional de la haute vallée de Chevreuse a initié l'année dernière une opération à laquelle ont participé



Les élèves de CM2 de Mme Brunet (année scolaire 2007-2008) ont été sensibilisés à leur environnement grâce à l'action du Parc naturel régional de la vallée de Chevreuse.

les CM2 de l'école du Centre "jumelés "pour l'occasion avec une classe de Bonnelles qui fait déjà partie du Parc. Au cours de l'année, les petits Giffois ont étudié l'organisation du territoire, appris à lire les paysages, partagé leurs découvertes, pris conscience peu à peu de la place et de l'action de l'homme dans son environnement... "Nous avons appris plein de choses, explique l'institutrice Mme Brunet. Ce fut une très belle expérience. Notre plus beau souvenir restera sans doute la pêche miraculeuse dans la Mérantaise. De l'épuisette plongée dans la rivière sont ressortis crevettes, épinoches, épinochettes... Une vie aquatique aussi riche qu'insoupçonnée!"

Le saviez-vous?



Un système de gestion automatique de l'éclairage a été installé dans une classe de l'école élémentaire de la Feuillarde. L'intensité de la lumière électrique varie en fonction de la lumière naturelle. Une bonne idée pour faire des économies d'énergie! ■

le développement durable



Le point sur...

Les dernières réalisations

Tout au long de l'année, les services de la ville entretiennent, rénovent et embellissent la ville.

Centre

Le terrain de sport du Centre a été régénéré. Dans un premier temps, 60 tonnes d'un mélange terre et de sable ont été répandues, puis le terrain a été aéré en profondeur et enfin, sur le sol a été semé un mélange de graines de gazon...



Belleville

Un nouveau jeu pour les enfants a été installé dans la cour de l'école maternelle de Belleville. Il n'y en avait pas auparavant! Les enfants vont pouvoir désormais escalader, ramper, grimper... pendant les récréations!



Mérantaise

Compte tenu de la vétusté de la chaussée, la route du 8 mai a été complètement refaite. Par ailleurs, à la demande des riverains, une plate forme surélevée a été créée sur la route pour ralentir la vitesse automobile. Voilà une route neuve et sûre!



Rougemonts

Une couche finale de bitume protectrice a été posée sur le parking du cimetière ainsi que sur le trottoir du chemin des Vignes.



Sablons

Les liaisons douces

Pour la 2ème tranche du plan "écomobilité" scolaire de la commune, de nombreux aménagements ont été réalisés aux abords du groupe scolaire des Sablons : création d'une plate forme surélevée, réfection de cheminements piétons, jalonnement de l'école, renforcement de l'éclairage... Les parcours des 4 itinéraires (vert, orange, violet, bleu) rejoignant les Sablons ont été matérialisés et sécurisés pour que les parents puissent accompagner leurs enfants!





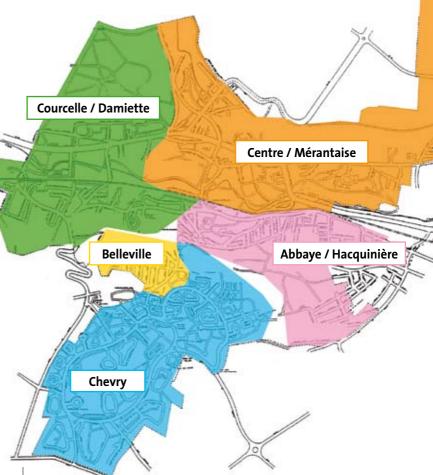
Conseils de quartier

Conseils de quartier, c'est reparti! Soyez acteur de votre ville!

Mis en place pour la première fois en 2001, les conseils de quartier ont démontré, après 6 années d'exercice lors du précédent mandat, qu'ils constituaient une véritable force de proposition pour améliorer la vie des habitants et contribuer à l'évolution de la commune. Ces nouveaux conseils de quartier voient leur périmètre respectif étendu tout comme le nombre de Giffois qui peuvent y participer. L'appel à candidature est lancé, alors pourquoi pas vous? Mode d'emploi.

Pourquoi des conseils de quartier?

Les conseils de quartier sont une instance de démocratie participative. À ce titre, ils viennent en complément de l'instance de démocratie représentative qu'est le conseil municipal. Ils ont donc un rôle différent et complémentaire. Ils permettent en effet, aux Giffois non élus, de jouer un rôle actif dans la commune en lien avec la municipalité. Au cours des six années précédentes, les échanges constructifs des membres, sur la base de la connaissance qu'ils ont de leur quartier, ont démontré toute l'utilité de cette instance dans le cadre de la concertation sur des projets d'aménagement par exemple. C'est pourquoi ils ont toute leur place dans la vie de la cité.



Gif est divisé géographiquement en 5 conseils de quartier.

Quel sera leur rôle?

Leur rôle est pluriel. En apportant leur connaissance du quartier, leur vécu au sein de celui-ci et son historique, les conseillers de quartier proposent des améliorations ou suggèrent des aménagements pour accroître la qualité de vie dans le quartier. Ils permettent également de faire



"remonter" les avis des habitants sur des problèmes rencontrés et de diffuser les réponses apportées par la municipalité lors des réunions de conseils. D'une manière générale ils sont également les relais des riverains qui peuvent leur suggérer d'inscrire tel ou tel point à l'ordre du jour. Enfin, ils sont également consultés sur les projets touchant au quartier pour apporter remarques, suggestions et améliorations. Cela est notamment le cas lors d'importants travaux de réfection de voirie ou de projets d'aménagements.

Quels sont leurs domaines d'intervention?

Leurs domaines de réflexion et de proposition couvrent l'ensemble des champs de la vie quotidienne du quartier : environnement, voirie, espaces publics, transports, sécurité... Ces thèmes sont traités au niveau du quartier mais l'élu référent a également pour rôle de les mettre en perspective à l'échelle de la commune.

Comment fonctionnent-ils?

Les conseils de quartier se réunissent au minimum une fois par semestre, cela afin de permettre le suivi des sujets en cours. Ils peuvent cependant être réunis sur des thèmes spécifiques lorsque l'actualité le justifie. Les réunions ont lieu à la mairie, mairie-annexe ou sur le terrain en fonction des ordres du jour et sont conduites sous la houlette d'un élu référent-animateur. L'ordre du jour est défini sur proposition des membres des conseils et de l'élu-référent.

Un compte rendu de réunion est réalisé, envoyé à tous les membres et mis en ligne sur le site Internet de la ville. Un bilan annuel de leurs actions sera publié.

Quelle est leur composition?

Ils sont composés de 15 membres : 1 élu référent-animateur et 14 Giffois tirés au sort parmi les candidats. Ce sont donc au total 70 Giffois (non élus municipaux) qui siègeront dans les 5 conseils de quartier.

Combien de conseils de quartier?

Cinq conseils de quartier sont créés. Leur périmètre géographique respectif est le suivant :

Centre-Mérantaise

- Abbaye-Hacquinière
- Courcelle-Damiette
- Chevry
- Belleville

La répartition précise des rues par conseils de quartier est consultable sur le site Internet de la ville.

Comment postuler?

Tout Giffois âgé de 18 ans peut être candidat. Pour cela, il suffit d'adresser sa candidature (nom, prénom, adresse, coordonnées) par courrier, télécopie, courriel en mairie à : Mairie de Gif - service Communication ou sur www.mairie-gif.fr avant le 17 octobre minuit.

Par courriel : contact@mairie-gif.fr

Par télécopie : 01 70 56 53 98

• Par courrier : Hôtel de ville - service Communication

9, square de la mairie - 91190 Gif-sur-Yvette

Pour tout renseignement complémentaire,

Cabinet du maire : Éric Sieberath - Tél. : 01 70 56 52 77



Réunion d'un conseil de quartier sur le terrain.

Exemples de réalisations 2001-2007

- choix des emplacements des abri-voyageurs et plans de ville,
- création de cheminements piétons,
- renforcement de l'éclairage public,
- renforcement de la sécurité routière,
- plantation de végétaux et fleurissement,
- pose de bancs,
- étude sur la nouvelle signalétique
- participation à l'élaboration du plan local d'urbanisme...



Musiques actuelles

Mass Hysteria

C'est un groupe français de metal industriel qui se caractérise par le mélange de sonorités et d'influences...



Mass Hysteria est un groupe français qui fait " du gros son " comme on dit. Depuis plus de 10 ans, il agite le milieu du rock français dur avec une fougue, une puissance et une élégance scéniques incomparables. Le groupe se nourrit de ses colères pour créer un univers d'intense exaltation : riffs surpuissants, ambiances aériennes, textes intrusifs criants de vérité. Une émotion pure, cristallisée sur scène, leur arène de prédilection!

ière partie : 91 Allstars - Hard-core

Aux frontières du metal et du hardcore, ce groupe essonnien propose une musique massive, dynamique, urbaine au service de textes qui expriment les désillusions d'une humanité sur le déclin

Samedi 4 octobre à 20h30 La Terrasse Organisation : MJC Cyrano Tél. : 01 69 07 55 02

Chanson rock

Les Rois du pétrole

À mi-chemin entre l'héritage des Clash et d'Yvette Horner, entre les champs de mines et les parterres de fleurs, entre la fée électrique et les démons acoustiques, les Rois du pétrole, groupe de rock francilien, inscrivent en musique l'encéphalogramme syncopé des moments forts de nos vies. Naviguant allègrement entre rock et chanson, les Rois du pétrole mêlent la nostalgie impressionniste de l'instant passé et l'énergie impatiente d'un meilleur lendemain... entre chanson, rock et poésie.

1ère partie : Bazar et Bémol

Samedi 18 octobre à 21h - MJC Cyrano Organisation : MJC Cyrano - Tél. : 01 69 07 55 02

Théâtre jeune public



Comment mémé est montée au ciel et autres rêveries...



C'est une mémé qui rêve qu'elle est championne de patinage artistique, dans le ciel en plus!

Composé de six récits originaux servis par un comédien narrateur et un accordéoniste complices, ce spectacle théâtral proche du conte évoque le monde des rêves à la fois magique, fascinant et angoissant. Des thèmes graves et légers sont abordés avec humour et tendresse dans des situations qui mêlent le quotidien et le fantastique... Superbe!

À partir de 6 ans

Mercredi 8 octobre à 15h - La Terrasse

Organisation : ville de Gif

Service Culturel - Tél.: 01 70 56 52 60

Chanson

r de



Alain Schneider

Chanteur, rêveur, poète, Alain Schneider nous invite à découvrir l'autre comme par exemple ce vieil Africain fatigué par sa vie de pantin. Son univers est un véritable voyage aux couleurs musicales variées. L'artiste sollicite l'imagination des enfants, fait appel à leurs oreilles musicales avec des rythmes, des mélodies, des ballades entre bossa, swing et salsa.

Étonnant, burlesque, tendre, Alain Schneider sait toucher les petits et les grands qui se laissent aller au gré de ses musiques qui dansent et de ses mots



qui touchent!



Dimanches musicaux

Concerts à l'église Saint-Remi Récital de piano

Haydn, Beethoven, Chopin par Dinu Constantinescu, piano

Dimanche 5 octobre à 17h Église Saint-Remi Organisation : ville de Gif Service Culturel Tél. : 01 70 56 52 60

Expositions

Les aquarelles de Violette Vergely



Du mardi 7 au lundi 20 octobre Espace du Val de Gif

Pinceau de poil, pinceau de fer

Dans le cadre d'un week-end de découverte de la culture asiatique (plus d'infos p.30), L'association La Pierre à encre invite le peintre et graveur Laurent Long. Calligraphie et gravures de sceaux, ateliers, démonstrations, conférences.

Samedi 18 et dimanche 19 octobre de 10h à 19h - Château de Belleville

Les " zanimos " s'invitent au château

Peintures de Jérôme Brillat.



Vendredi 24 de 14h à 18h, samedi 25 et dimanche 26 octobre de 10h à 18h Château de Belleville www.jeromebrillat.com

Manifestation

Lire en fête Nouveau à la bibliothèque de l'Abbaye "Le livre dans le livre"

Lecture d'albums.

Samedi 11 octobre de 15h30 à 16h30 Bibliothèque de l'Abbaye

Cinéma

VII films capitaux d'Alain Garrel - Saison 3 Hiroshima mon amour

Film français d'Alain Resnais (1959) -1h31 - avec Emmanuelle Riva



Après ses documentaires, sur la guerre (Nuit et brouillard) ou l'art (Guernica, Les statues meurent aussi), les producteurs veulent confier à Resnais un film sur la bombe H. Il apparaît vite absurde de faire ce qui existe déjà, et les projets intéressants et originaux sur le sujet seraient trop onéreux. Alors intervient Marguerite Duras, écrivain représentatif de la jeune génération dite du nouveau roman, et appréciée par Resnais, qui lui propose un scénario où, au lieu de filmer la bombe atomique, simplement " on n'évite pas de parler de la bombe". Resnais part effectuer les repérages à Hiroshima, trouve un acteur japonais qui pourra parler français (Eiji Okada), retravaille le scénario avec Duras. À la sortie, le film est vite remarqué comme un chef-d'œuvre...

Suite de la leçon de cinéma avec Alain Garel, critique, journaliste et historien du cinéma.

Jeudi 9 octobre à 20h30
Central cinéma
Organisation : Central cinéma
www.viimages.com
www.cinema-gif-sur-yvette.info
Tél. : 08 92 68 04 78 (0,34 € la min)

Conférences

Le programme de l'UniverCité Ouverte

Δrt

La Rennaissance dans les pays germaniques (1495-1550) : entre réforme et humanisme

Lucas Cranach l'Ancien

Jeudi 2 octobre à 14h15 Espace du Val de Gif

Albrecht Dürer



Impact de la Réforme de Dürer à Holbein

Jeudi 16 octobre à 14h15 Espace du Val de Gif

Hans Holbein le Jeune

Jeudi 23 octobre à 14h15 Espace du Val de Gif

Autour et au-delà de Cranach, Dürer et Holbein

Jeudi 6 novembre à 14h15 Espace du Val de Gif

Théâtre Le théâtre raconte l'histoire

Art et théâtre dans l'Europe baroque

Vendredi 3 octobre à 14h15 Espace du Val de Gif

Art et théâtre sous le règne de Louis XIV

Vendredi 10 octobre à 14h15 Espace du Val de Gif

Art et comédie pendant le Siècle des Lumières

Vendredi 17 octobre à 14h15 Espace du Val de Gif

Pour tout renseignement, service Culturel Tél.: 01 70 56 52 60 www.mairie-gif.fr



Communauté d'agglomération du plateau de Saclay (CAPS)

La CAPS à Gif

Le point sur ses missions et ses actions dans la ville.

u titre de ses compétences, la Communauté d'agglomération du plateau de Saclay (CAPS) agit directement dans la vie quotidienne et ce, dans différents contextes.

L'aménagement de l'espace communautaire

La CAPS intervient dans le développement du plateau de Moulon, la partie giffoise du plateau de Saclay. En créant un ensemble d'espaces verts intégrant des cheminements piétonniers ainsi que des ouvrages hydrauliques pour une gestion des eaux pluviales, en mettant en place l'ensemble des réseaux nécessaires (assainissement, adduction d'eau potable...) et en aménageant une voirie secondaire entre la RD 128 et le domaine universitaire, la CAPS accompagne les projets d'implantation, à Gif, d'établissements de pointe, tels que le Pôle commun de recherche en informatique (PCRI) et Digiteo Labs, un laboratoire sur la recherche en science et technologies de l'information.

La politique d'aménagement concerne également les circulations douces à travers la création d'un itinéraire pédestre et cyclable à Palaiseau et d'un sentier d'interprétation agricole à Saclay.



Demain, le bâtiment qui abritera le Pôle commun de recherche en informatique (PCRI) sur la partie giffoise du plateau du Moulon.

La valorisation de la culture scientifique et des équipements culturels

La CAPS valorise la "Fête de la science", en soutenant les projets locaux tels que la manifestation "Notre planète Terre" qui se déroulera à Gif du 20 au 23 novembre prochains. La CAPS assure aujourd'hui la gestion de l'École nationale

Vos élus à la CAPS

Gif est représentée par sept élus siégeant au sein des commissions suivantes :

- Communication, relations extérieures, culture, sport : Dimitri Tchoreloff et Jean Bertsch.
- Transports et déplacements : Jean-Pierre Bouriot et Dimitri Tchoreloff.
- Développement économique, recherche, université: Françoise Sauvalle et Jean Bertsch.
- Aménagement, environnement, travaux, réseaux, habitat, ville : Michel Bournat et Jean-Luc Valentin.
- Finances, personnel, administration générale, transferts de charges : Michel Bournat et Brigitte Bale.



de musique et de danse (ENMD), de plusieurs écoles municipales de musique, de bibliothèques et de salles de diffusion culturelle

L'entretien de la voirie et de ses abords (espaces verts, éclairage public, mobilier urbain...)

Toute voie comprise dans le périmètre des zones d'activités économiques ou encore supportant le réseau des transports collectifs est entretenue quotidiennement par la CAPS ce qui représente au total 120 kilomètres de voiries, dont environ 20 kilomètres de "voirie giffoise". C'est dans ce cadre-là, que récemment, une partie du trottoir de la rocade de Beaudreville a été rénovée.

La création de services aux habitants

La CAPS a acquis et réhabilité un local situé à proximité de l'hôpital d'Orsay qui accueille depuis mai 2007 une " maison médicale de garde " ; créée avec une association de médecins, cet endroit offre aux habitants une alternative au service des Urgences pour bénéficier de soins en dehors des heures d'ouverture des cabinets médicaux.

La CAPS a créé un service Emploi à proximité de la gare RER Orsay-ville. Ce service ouvert aux demandeurs inscrits ou non à l'ANPE et aux salariés agit directement sur la mise en relation entre l'offre et la demande d'emploi.

La gestion d'un réseau de bus

La CAPS participe à l'organisation des transports en commun " réguliers " sous la conduite du Syndicat des transports d'Ile-de-France (STIF), en gérant 12 lignes de bus desservant le territoire communautaire parmi lesquelles les 4 lignes régulières du réseau giffois (voir encadré). Elle s'est engagée dans un plan d'amélioration du service de ces lignes en procédant au renouvellement de la flotte de bus par des véhicules " propres " et au renforcement des horaires et circuits.

La CAPS, mode d'emploi

Créée en 2003, la Communauté d'agglomération du plateau de Saclay (CAPS) regroupe 10 communes : Bures, Gif, Gometz-le-Châtel, Igny, Orsay, Palaiseau, Saclay, Saint-Aubin, Villiers-le-Bâcle, Vauhallan qui représentent un bassin de population de 100 000 habitants et dessinent un territoire géographique de 76 km² d'un seul tenant et sans enclave. Les communautés d'agglomération constituent l'une des formes de regroupement des communes instituée en 1999 par une loi qui avait pour but de renforcer et de simplifier la coopération intercommunale. Les 10 communes se sont associées avec l'objectif d'élaborer et de conduire un projet de territoire, de mutualiser les moyens pour obtenir des économies d'échelle et optimiser la gestion de certains services publics.

C'est ainsi que tout projet dépassant le cadre communal, par sa taille ou son enjeu, est susceptible d'être déclaré d'intérêt communautaire et être ainsi pris en charge par la CAPS qui s'est donnée pour objectif de :

- faciliter les déplacements,
- stimuler le développement économique à travers la gestion de 3 pépinières d'entreprises dont celles de Gif ainsi que l'aménagement et l'entretien de 8 zones d'activités,
- aménager l'espace communautaire,
- favoriser l'équilibre social de l'habitat à travers le tout nouveau Programme Local de l'Habitat, outil de programmation et de prévision,
- valoriser les équipements culturels et sportifs,
- odynamiser la politique de la ville,
- assister les " petites communes " membres dans les domaines juridique et technique.

La CAPS représente également les communes au sein du Syndicat mixte des ordures ménagères de la vallée de Chevreuse (SIOM) et du Syndicat intercommunal de l'Yvette et de la Bièvre pour la restauration et la gestion des rigoles du plateau de Saclay (SYB). ■



Les lignes de Gif

- La ligne 39-08 (Gare de Gif/Chevry/Les Ulis) qui circule en boucle de la gare RER au plateau de Chevry, en correspondance avec le RER B. À noter sur le plateau de Chevry, la future desserte du quartier des Prés Mouchards.
- La ligne 39-32 qui relie, en période scolaire, le quartier de Courcelle au collège Juliette Adam.
- La ligne 39-19 (Les Ulis/Chevry/Gare de Courcelle) qui dessert notamment le lycée de la vallée de Chevreuse et le lycée de l'Essouriau.
- La ligne 39-04 (Gare de Gif/Buc) qui dessert, à partir de la gare RER de Gif, le lycée franco-allemand de Buc. ■



Éclairage

Interview du maire

Derrière le sigle de la CAPS se trouve un établissement public de coopération intercommunale dont le rôle pour notre commune, et plus généralement les 10 communes membres, est essentiel. Gif infos y consacre un dossier particulier et, à l'avenir, une rubrique fera le point régulièrement sur les enjeux et décisions importants. Pour ce dossier, le maire répond à nos questions.

• Quelle est votre vision de l'intercommunalité ?

Le maire Michel Bournat / La coopération intercommunale n'est pas récente. Depuis plusieurs décennies, il existe des syndicats intercommunaux mais leur vocation, leur domaine d'intervention étaient le plus souvent unique et technique; par exemple, les syndicats de collecte et du traitement des ordures ménagères. La loi de 1999, qui incite fortement les communes à se regrouper, prévoit un transfert à l'intercommunalité de plusieurs compétences.

Dans ce contexte, il me semble donc nécessaire de définir quelques enjeux structurants pour notre territoire et de retenir des principes de fonctionnement.

Nos enjeux prioritaires doivent rendre compatibles la volonté d'aménagement de l'État, notre intérêt communautaire et nos choix communaux. J'ai proposé lors de l'installation du conseil communautaire des priorités : l'identification et la préservation des 2 300 hectares agricoles, le développement économique et des activités de recherche sur les secteurs définis dans chaque commune, l'élaboration d'un plan local de l'habitat répondant à nos besoins, l'amélioration des transports (sites propres pour transports en commun et lignes régulières) et le déploiement d'un réseau haut-débit. Ces orientations sont interdépendantes et doivent contribuer à un projet équilibré.

Quant aux principes de fonctionnement, ils sont simples. La CAPS doit prendre des compétences pour lesquelles le périmètre de gestion à 10 génère davantage d'efficience. La mise en commun des moyens humains et techniques doit permettre d'améliorer la qualité d'un service à coût équivalent ou de diminuer les coûts à service identique; c'est entre autres un des intérêts essentiels d'une mutualisation.



Est-ce que la CAPS s'inscrit dans cette vision ?

Le maire / Pas vraiment. À ce jour, la CAPS a consacré une part trop importante de son budget aux dépenses de fonctionnement, dont le personnel - plus de 100 créations de postes - au détriment des dépenses d'investissement ; les bénéfices de la mutualisation ne sont pas au rendez-vous et les marges de manœuvre financières sont réduites.

Concrètement, donnez-nous des exemples positifs et négatifs d'actions relevant de la CAPS ?

Le maire / Premier exemple : tout le monde s'accorde à dire que le développement économique est une priorité. C'est vrai puisqu'il produit des richesses nouvelles génératrices d'un accroissement de la taxe professionnelle qui permet de financer des équipements et des services, nouveaux ou améliorés, pour la population. Ainsi, le fait que toutes les pépinières d'entreprise du territoire soient aujourd'hui gérées et coordonnées par la CAPS va dans le bon sens et constitue un point positif.

En revanche, il était acté dans le Projet du territoire, voté à l'unanimité, de réaliser un hôtel d'entreprises pour favoriser la sortie de pépinière des jeunes entreprises et leur permettre de poursuivre leur développement ; à ce jour, l'ensemble des études n'est pas finalisé et c'est regrettable.

Par ailleurs, de grandes entreprises sont susceptibles de rejoindre notre territoire dans les prochains mois.

Deuxième exemple : les transports - c'est une banalité de le dire, mais le réseau de transports en commun présente des lacunes : les correspondances entre les lignes et la desserte de nos communes doivent être améliorées tout



comme les liaisons entre la vallée et le plateau du Moulon. Une étude a bien débuté en 2005, mais n'est toujours pas finalisée. Entre-temps, aucune action n'a été menée pour réduire le déficit exorbitant de certaines lignes ce qui aurait permis, même modestement, la mise en place progressive de services de transport à la demande.

Troisième exemple : le PLH (Programme Local de l'Habitat). C'est un vrai sujet relevant de l'aménagement du territoire donc d'une vision intercommunale. Sur le fond, les élus giffois étaient tout à fait favorables à cette démarche. Cependant, nous avons voté contre le PLH parce qu'il propose une urbanisation excessive.

Encore à titre d'exemple, deux décisions que les élus giffois souhaitaient :

- Le périmètre retenu pour l'élaboration du SCOT (Schéma de cohérence territoriale), document fixant les axes d'aménagement du territoire, se situe sur le secteur nord-ouest Essonne. Il comprend donc, outre la CAPS, la communauté d'agglomération Europ'Essonne (Massy, Longjumeau, Epinay-sur-Orge, Chilly, Villebon...) et les Ulis. En cela, il est pertinent.
- Enfin la carte de préservation des 2 300 hectares agricoles sur l'ensemble du plateau de Saclay a été votée. C'est une étape importante pour la préservation de ces espaces, même si cette protection doit encore être confortée juridiquement.

Au travers de ces exemples, vous pouvez constater que nos positions sont pragmatiques et non dogmatiques.

Suite aux dernières élections municipales, le Conseil communautaire a été renouvelé (voir encadré vos élus à la CAPS p.18). La désignation des élus communautaires au sein des instances a fait l'objet de difficultés et les élus de Gif sont exclus de plusieurs d'entre elles. Ou'en est-il exactement ?

Lemaire/Notrevision del'intercommunalité, c'est le partage, la mise en commun et donc la recherche du compromis. Cela permet à chaque commune de trouver sa place et d'être entendue. C'était le cas au cours du précédent mandat. Certes, il y a eu des divergences, mais jamais de crise.

Toutes les communes étaient représentées par des viceprésidents. Toutes avaient également des représentants dans les syndicats intercommunaux tel que le SIOM (ordures ménagères).

La situation a radicalement changé dès le début de ce nouveau mandat, en avril dernier. Le président de la CAPS, François Lamy, par ailleurs maire de Palaiseau, a notamment conditionné l'élection des vice-présidents à un engagement de leur part à voter favorablement les budgets à venir et le futur projet de territoire.

Cela s'appelle un mandat impératif, ce qui est contraire aux principes les plus élémentaires de la démocratie. Nous avons bien évidemment refusé ces conditions. La conséquence : Gif (22 000 habitants) n'a pas de vice-président alors qu'Igny

(10 000 habitants) en a 2 et Villiers-le Bâcle (1 100 habitants) en a 1. La commune de Bures (10 000 habitants) comptant autant d'habitants qu'Igny n'a également aucun vice-président. Gif, 2ème plus importante commune en population et parmi les principaux contributeurs financiers du SIOM n'a aucun représentant dans ce syndicat. La CAPS est la seule communauté d'agglomération en Essonne à avoir de telles pratiques ; un tiers des habitants du territoire est donc marginalisé à la CAPS.

En matière d'intercommunalité, il faut chercher à fédérer et non à diviser. C'est la clé de la réussite.

• Quelles sont les prochaines étapes significatives pour la CAPS ?

Le maire / Notre projet de territoire doit être révisé afin de définir les enjeux pour les 6 années à venir. Des groupes de travail thématiques sont constitués et l'objectif est d'aboutir d'ici la fin de l'année.

Nous avons entendu parler d'un " impôt CAPS ". Qu'en est-il ?

Le maire / Il n'y a pas " d' impôt CAPS ". La CAPS perçoit la taxe professionnelle à la place des communes ; ce n'est pas une fiscalité nouvelle.

Si la CAPS venait à lever un nouvel impôt, ce serait un échec majeur car le signe d'une gestion hasardeuse. À notre connaissance, ce n'est pas d'actualité. Cependant, les finances communautaires sont particulièrement "tendues".

Comment fonctionne la CAPS ?

Le maire / À la manière d'une commune : schématiquement, le bureau débat des projets, les commissions les examinent et le conseil communautaire les vote afin de permettre la mise en œuvre.

Nous avons beaucoup entendu parler de l'OIN (Opération d'Intérêt National) au cours de ces derniers mois. Quels sont les impacts pour Gif et la CAPS?

Le maire / L'OIN est pilotée par l'État sur un territoire très large (49 communes de Massy à Trappes et Vélizy à Gif) qui dépasse celui de la CAPS. L'État souhaite donner une impulsion forte dans l'aménagement de ce territoire en traitant les enjeux liés à la recherche, au projet Campus-Cluster, au logement, aux transports, tout en inscrivant les projets dans une démarche exemplaire au plan environnemental. Dans le cadre de cette OIN, j'ai @demandé à ce que les communes aient toute leur place dans la future structure de décision, car elles seront concernées au tout premier plan. Les orientations de l'État sur lesquelles travaille le secrétaire d'État, Christian Blanc, devraient être fixées plus précisément dans les prochaines semaines. Je dois le rencontrer mi-octobre avec des collègues pour lui exposer notre volonté d'un aménagement modéré et respectueux de l'environnement et du cadre de vie. Nous présenterons les orientations retenues au moment opportun car c'est prématuré à ce jour.



Instantanés

Noces de diamant



Le 18 octobre demier, Jean Bertsch, maire-adjoint, a célébré les 60 ans de mariage de M. et Mme Bornet. Des noces de diamant qui brillent de mille feux! Félicitations!

Forum des associations



Une fois de plus vous avez été nombreux à participer à ce traditionnel rendez-vous de rentrée festif et animé. Les associations ont fait le plein d'inscriptions pour cette nouvelle année.

Saison culturelle



Des tables rondes, un magicien pour animer la soirée: la nouvelle formule cabaret de la présentation de saison culturelle a enchanté le public venu nombreux savourer, en avant-première, des extraits des spectacles programmés cette année à la Terrasse!

Commémoration



La célébration du 64ème anniversaire de la Libération de la ville et de ses environs s'est déroulée le 23 août dernier.

Développement durable

Éliminer ses déchets proprement

Le SIOM organise la collecte sélective dans la commune et prend en charge directement au domicile des habitants les différents détritus, triés préalablement. Vous pouvez vous rendre également à la déchèterie de Villejust qui passe, à partir du 1er octobre, à des horaires d'hiver.



Vous habitez l'une des communes du SIOM?

L'accès est gratuit sur présentation d'une carte d'identité et d'un justificatif de domicile de moins de trois mois. Le volume de déchets journalier est limité à 1m³ et trois passages par mois sont autorisés.

Vous pouvez y déposer :

- les gravats et déblais issus du bricolage familial,
- les déchets encombrants : sommiers, matelas, meubles,
- les déchets végétaux des jardins de particuliers,
- les déchets incinérables : cartons, polystyrènes, films plastiques...
- les textiles,
- la ferraille,

- les déchets d'équipements électriques et électroniques : écrans, frigos, lampes à économie d'énergie,
- les déchets ménagers spéciaux : piles, batteries, peintures...
- les huiles minérales de vidange.

À partir du 1er octobre et ce jusqu'au 31 mars, la déchèterie passe aux horaires d'hiver. Fermée le mardi, elle est ouverte tous les jours de la semaine de 9h à 16h et les dimanches et jours fériés de 9h à 13h.

Pour tout renseignement : SIOM - Syndicat mixte des ordures ménagères de la vallée de Chevreuse contact@siom.fr ou 01 64 53 30 36.



Premiers gestes de secours

La ville organise et propose aux jeunes âgés de 14 à 18 ans deux sessions de formation aux premiers secours pendant les vacances scolaires de la Toussaint : lundi 27 et mardi 28 octobre 2008 ou lundi 3 et mardi 4 novembre 2008. La session se déroule de 8h à 17h à l'espace du val de Gif.

Vous pouvez dès aujourd'hui vous inscrire en ligne sur le site de la ville : www.mairie-gif.fr

Pour tout renseignement : service Enfance et Jeunesse Tél. : 01 70 56 52 80 jeunesse@mairie-gif.fr

Prévention et lutte contre le Sida

La ville propose aux jeunes âgés de 10 à 14 ans, fréquentant la Maison de la vallée pendant les vacances de la Toussaint, de participer du 27 au 31 octobre à un atelier sur la fabrication d'un clip vidéo. Une action qui s'inscrit dans un cadre plus vaste de sensibilisation touchant tous les publics. Notez sur vos agendas qu'une grande soirée sera organisée le vendredi 28 novembre à l'Espace du Val de Gif. Plus d'infos dans notre prochaine édition.

Pour tout renseignement : service Enfance et Jeunesse Tél. : 01 70 56 52 80 jeunesse@mairie-gif.fr

11 novembre : inscrivez-vous au repas

Inscrivez-vous au repas servi à l'occasion des cérémonies du 11 novembre à la Table du parc (23 €) avant le 2 novembre auprès de M. Colson (Tél. : 01 69 07 73 81) et des cafés Le Coupières et de la Mairie.

Hommages

Jacques Lecomte



Passionné de sciences, Jacques Lecomte a travaillé à l'INRA où il a étudié les abeilles. Pionnier sur les questions d'environnement, il aura de nombreuses responsabilités au ministère puis à l'UNESCO. Il s'intéressa aux Parcs naturels et créa celui de la Guadeloupe. Pendant 12 ans, il fut conseiller municipal à Gif et sera apprécié pour son efficacité.

Sa vie familiale demeura sa priorité. Marié en 1949, il a eu 13 enfants. Malgré de dures épreuves, il aura la joie de voir grandir ses 37 petits-enfants et 8 arrière-petits-enfants. ■

Raymonde Herbet



Raymonde Herbet est née en Août 1915 à Bordeaux. Durant la guerre, avec son époux Pierre, elle s'est s'impliquée dans la protection des jeunes contre les déportations. Elle a été par la suite Déléguée à la liberté surveillée pour des adolescents en grande difficulté et visiteuse à la prison de Fresnes. Pierre et Raymonde ont fait partie des premiers habitants de Chevry dans les années 70. À la mort de son compagnon, Raymonde a décidé de voyager. En Inde, elle a été touchée par les enfants en grande pauvreté. Elle crée alors pour eux l'association

" Les Eaux du Gange " récoltant des fonds pour leur donner une nouvelle chance... Raymonde Herbet a reçu la Légion d'honneur pour son activité humanitaire. Elle a eu 3 enfants et 8 petits-enfants. Elle est partie paisiblement le 15 août 2008. ■

À votre écoute

Michel Bournat, maire et conseiller général, vous reçoit sur rendez-vous au 01 70 56 52 70.

Christine Mercier

(Vie scolaire) vous reçoit à la mairie le mardi et le mercredi, de 9h à 12h.

Les autres maire-adjoints reçoivent sur rendez-vous. Prendre contact avec le secrétariat du service concerné au 01 70 56 52 00.

Pierre-Yves Zigna

(Finances, informatique)

Michel Barret

(Prévention, sécurité, communication, directeur de la publication du Gif infos)

Françoise Sauvalle

(Relations institutionnelles, activités économiques et commerciales, personnel communal, moyens généraux)

Jean-Pierre Bouriot

(Développement durable, travaux)

Martine Lapoumeyroulie

(Solidarités, logement)

Dimitri Tchoreloff

(Sports)

Brigitte Bale

(Urbanisme et affaires foncières)

Jean Bertsch

(Affaires citoyennes, universitaires et scientifiques)

Marie-Christine Fauriaux-Régnier

(Affaires culturelles, jumelage, archives)

- Michèle Gaspalou, conseillère régionale d'Ile-de-France, reçoit sur rendez-vous (06 87 40 27 29).
- Pierre Lasbordes, député de la 5ème circonscription de l'Essonne, vous reçoit les lundis 6 octobre et 3 novembre de 17h à 18h30 à la mairie et le lundi 20 octobre de 16h30 à 18h à la mairie-annexe.

Site officiel de Pierre Lasbordes : www.lasbordes.fr



Expression du groupe d'élus de la majorité

Pour Gif naturellement

Développement durable : des engagements et des actes

Le développement durable doit certainement être la notion la mieux partagée du monde si l'on en croit l'engouement médiatique qu'il suscite. Si le fait de sensibiliser davantage nos concitoyens sur cette problématique est crucial pour les années à venir, il ne faut pas s'en tenir aux beaux discours et aux intentions. À Gif, la municipalité s'est engagée dans ce domaine par différentes actions concrètes et de terrain depuis plusieurs années. Elles sont orientées dans plusieurs directions. Vers les plus jeunes, au travers d'actions de sensibilisation que sont le nettoyage de printemps, la

projection du film d'Al Gore " une vérité qui dérange " au Central cinéma offerte par la ville à l'ensemble des collégiens, la venue d'un " galion " abritant des expositions pédagogiques pour les écoliers... Mais aussi lors des travaux de rénovation en intégrant les problématiques d'économie d'énergie ou l'utilisation de matériaux issus de ressources renouvelables. Prochainement un dossier complet fera le point sur nos actions et projets.

Enfin, pour vous permettre d'identifier les actions de la commune dans ce domaine vous pouvez découvrir dans ce Gif infos (p. 10) un nouveau logo symbolisant l'engagement de la municipalité pour les générations actuelles et futures.

Expression des groupes d'élus de l'opposition

Gif, osons l'avenir!

Logement social : à chacun sa vérité

En continuant illégalement à empiéter sur notre espace d'expression déjà réduit à 1250 signes, la majorité nous suggère, dans le dernier Gif infos, d'abandonner la "recherche systématique de polémiques". Vive controverse publique nous dit Larousse: c'est bien ce que nous menons, et fièrement car c'est notre rôle de revenir inlassablement sur des sujets essentiels en assumant notre profond désaccord avec la majorité. Nous ne contestons ni les chiffres avancés, incluant les 125 chambres d'étudiants de Supelec, ni les satisfecits décernés par la préfecture, ils sont peu

importants en regard des besoins réels en logements, en particulier pour les jeunes, mais, félicite t-on un élève médiocre qui arrive péniblement à la moyenne ? Même avec 20 % de logements sociaux sur la commune effectivement réalisés, le problème resterait partiellement traité. Car, ce qu'impose la loi n'est pas un plafond à atteindre, mais un plancher minimum pour tendre à terme vers une offre de logements adaptée à la demande. On peut toujours asséner des chiffres, mais bien que ni de droite ni de gauche et sans doute têtus, ils le sont malheureusement moins que la réalité qui les renvoie bien souvent à leur fausse vérité. ■

EcologiF

Manque de culture de sûreté dans le cycle du nucléaire

Les incidents du Tricastin ont révélé au grand public l'opacité et l'impunité dont bénéficie la filière nucléaire : non respect par l'exploitant des procédures d'information des autorités, de la population et des règles de fonctionnement ; nécessité de terminer la mise en conformité des dépôts d'uranium militaire ; gestion au jour le jour selon les mesures des eaux analysées, y compris d'inquiétants résultats au robinet (alimenté par des puits) ; et toujours pas de registre des cancers sur tout le territoire français, malgré les promesses du Plan National Santé Environnement.

Le monopole du contrôle de la sûreté nucléaire a été donné - sous couvert d'indépendance - non au Parlement mais à une autorité administrative, l'autorité de sûreté nucléaire (ASN). Or - sous couvert d'efficacité - , l'ASN s'appuie sur l'Institut de Radioprotection et de Sûreté Nucléaire, qui établit des dossiers pour le CEA, EDF, AREVA, soit précisément les acteurs que l'ASN est censée contrôler... Visiblement les leçons du comité de prévention de l'amiante, financé par les industriels qui la fabriquaient, et acteur de l'omerta sur la toxicité du matériau, n'ont pas été tirées.



Commerces locaux

Bienvenue aux nouveaux commerçants

Gif infos se fait régulièrement l'écho des nouvelles installations commerciales.

Gif souris verte

Madame Londero a ouvert une activité d'accessoires pour enfants, décoration, produits ludiques...



15, rue Amodru Ouvert du mardi au samedi de 10h à 19h et dimanche de 10h à 12h30 Fermé le lundi

Tél.: 01 69 07 24 18

Métamorphose Beaux-arts

Monsieur Bernert a ouvert une activité de vente de produits beaux-arts pour les artistes et futurs artistes (couleurs,





28, rue Amodru
Ouvert du
mardi au samedi
de 10h à 13h et
de 15h à 19h
Fermé
le dimanche et lundi
Tél.: 01 64 46 20 34

Bout de Ficelle

Madame Roussel a repris l'activité de prêt-à-porter féminin et accessoires de modes.



Centre commercial des Arcades 7, place du Marché Neuf Ouvert du mardi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 15h à 19h Tél.: 01 60 12 34 72

Era Verde

Madame Ullmo a repris l'activité de fleurs avec une extension aux services paysagers et décoration florale d'extérieur et d'intérieur.



25 bis, rue Amodru
Ouvert du
mardi au vendredi
de 10h à 13h et
de 15h à 20h,
amedi de 9h à 20h et
dimanche
de 9h à 13h
Fermé le lundi

Tél.: 01 60 92 00 22 Courriel: contact@ eraverde.com

Info commerçants

Bravo à Camille Plisson

La gérante du salon de toilettage "Tendance chiens et chats " (anciennement "Ame canine ") qui a participé au cours de l'été au trophée "Golden Groomer 2008 ", un concours de toilettage, a décroché le titre de 2ème internationale dans la catégorie ouverte (c'est-à-dire tout niveau).

Bravo à Camille et à Esprit, son coker américain. Quel tandem! ■

Tendance chiens et chats - 15, rue Juliette Adam - Tél.: 01 64 46 01 75



Rencontre



Barev, yes hay em (1)

En ce 13 mai 2008... les enfants nous attendaient dans la cour de la petite école de Ptgni, proche d'Erevan, l'émotion perlait nos yeux. Quel accueil pour notre association, née à Gif, il y aura dix ans en 2009. Dans cette école, 85 élèves sur 110 (de 6 à 18 ans) apprennent le français. Quel enthousiasme ! Nous avons offert des dictionnaires franco-arméniens (bilingues), un lecteur CD, des livres de lecture facile, des CD et aimerions soutenir cet élan pour enrichir leur apprentissage et épauler leurs enseignants encore démunis et tellement motivés. D'autres rencontres chaleureuses (à l'université d'Idjevan, dans des collèges et universités de Goris et de Gumri) nous convainquent de la nécessité de poursuivre notre projet, de dynamiser l'étude du français dans ce petit pays lointain, si proche par son attachement à la France. Lors de notre voyage, le second pour beaucoup d'entre nous (anciens professeurs du collège J. Adam), nous avons sillonné un pays rude et divers, façonné par sa culture chrétienne. Un diaporama de notre voyage se prépare et sera présenté au château de Belleville le samedi 11 octobre 2008 à 18h30. Si notre projet de persévérer dans cette aide à la francophonie en Arménie vous intéresse, contactez-nous. (P. Coutant, A.M. Toly, D. Quelquejeu et H. Berthelot).

(1) En arménien : "Bonjour, je suis arménien(ne) " Association "Amitié et échanges franco-arméniens "

Tél. : 06 22 70 31 40

Courriel: amitiefr.armenie@voila.fr

Errata

Vivre à Gif 2008/2009

Merci de bien vouloir tenir compte des modifications ci-dessous :

- Page 44 : le numéro de téléphone de l'École d'art et de musique pour tous (EAMT) est le 01 60 12 24 39.
- Page 166: nouvelle adresse de l'association Harmonicorps: 187, avenue du Général Leclerc.

Gif infos de septembre (n°340)

- Page 30 Planet'Gif n'est plus le nom de l'association présidé par M. Pérucki.
- NB : Planète Gif est le nom de la nouvelle association présidée par Mme Elbaz (plus d'infos en page 29).

Seniors

L'agenda des seniors

- Samedi 18 octobre (au lieu du 11 octobre) à 10h : assemblée générale, Espace du Val de Gif.
- Mercredi 19 novembre après-midi : cabaret Artishow (Paris 18ème), avec goûter - 49 €.
- Lundi 8 décembre à 15h
 " les grands airs et ballets d'Opéra au théâtre de Longjumeau - 39 €.

Club giffois de l'amitié Tél.: 06 81 85 76 64 - 01 69 07 00 19 Internet: http://clubgiffois.free.fr/

Exposition

Souvenirs

Exposition commémorative du 90ème anniversaire de l'armistice de la Première Guerre mondiale

Une exposition itinérante, organisée par le comité du Souvenir français et l'association philatélique de Gif (AP Gif) retrace les événements marquants de la Première Guerre mondiale sous forme philatélique. Répondant aux objectifs que se sont fixés le Souvenir français (assurer le devoir de mémoire) et l'AP Gif (faire connaître la culture philatélique), cette exposition a été conçue à l'attention des jeunes générations. Elle sera itinérante au lycée de la vallée de Chevreuse

(du 19 septembre au 3 octobre) et dans les deux collèges de Gif (du 6 au 17 octobre).

Elle se déplacera en externe au collège de Chevreuse (du 20 au 24 octobre). Elle sera ouverte pour tous à l'Espace du Val de Gif du 25 octobre au 7 novembre et au château de l'Ermitage (mairie) du 8 au 12 novembre.



Le Souvenir français - Tél. : 01 60 12 17 01 AP Gif - Tél. : 01 64 46 04 24

Nature

Coté jardin

- Samedi 4 octobre, visite d'un jardin d'asters à Poigny-la-Forêt (78). Covoiturage.
- Samedi 11 octobre, cours de jardinage : les abris d'hiver. Espace Barbara, Gometz-le-Châtel
- Samedi 18 octobre, permanence : les rosiers. Espace Barbara, Gometz-le-Châtel.
- Ce même samedi 18 octobre, troc aux plantes gratuit.
- Week-end 25 et 26 octobre, pépinières et jardins près d'Arras. Covoiturage.
- Samedi 15 novembre, permanence : créer ses cartes de vœux avec les photos de son jardin.

Ces activités sont accessibles aux seuls membres des "Jardiniers de l'Yvette" à jour de leur cotisation.

Pour tout renseignement Annie Gobillard Tél.: 06 28 50 70 27

Internet: http://jardiniersdelyvette.free.fr



Conférence

Développement durable : la solution pour le futur ?

Les Vendredis de Gif organise leur prochaine conférence vendredi 17 octobre à 20h45, salle Teilhard de Chardin, 13, rue Amodru à Gif sur le thème: "développement durable, la solution pour le futur". Elle sera animée par Jean-Claude Oppeneau, ancien directeur de la recherche au ministère de l'Environnement et ancien directeur adjoint à l'ADEME (Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie).

Les vendredis de Gif Jean-Marie Péchiné Internet : http://www.freewebs.com/ vendredidegif/index.htm

Environnement

Planète Gif

L'association est heureuse de vous annoncer sa création. Préoccupés de la sauvegarde de l'environnement et désireux de proposer des projets innovants, si vous vous reconnaissez dans les valeurs de citoyenneté et de solidarité, si vous souhaitez informer et vous informer, échanger, proposer et agir pour votre commune, vous pouvez d'ores et déjà prendre contact avec l'association.

Planète Gif Fabienne Elbaz Tél.: 06 85 33 48 35 Courriel: planetegif@hotmail.fr

Loisirs

L'Office de tourisme vous propose :

- Jeudi 2 octobre : visite de la maison-atelier du peintre Foujita à Villiers-le-Bâcle.
- Mardi 14 octobre : journée à Lardy, visite de l'arboretum de Segrez et de la boulangerie artisanale " le Pain de Pierre ".
- Jeudi 16 octobre : randonnée " en passant par Bonnelles et Bullion ".
- Samedi 18 octobre : visite commentée des ponts de Paris,

- Jeudi 23 octobre : visite de la fondation Coubertin à Saint-Rémy-les-Chevreuse.
- Jeudi 13 novembre : randonnée " la vallée de la Bièvre ".
- Mardi 18 novembre : visite de Gometz-le-Châtel.
- Samedi 22 novembre : visite de la Cité de l'architecture à Paris.
- Mardi 25 novembre : visite du temple bouddhique de Villebon-sur-Yvette.

Renseignements et réservations obligatoires à l'Office de Tourisme à Orsay au 01 69 28 59 72. L'Office de tourisme tiendra une permanence les dimanches 12 et 26 octobre de 10h à 13h, salle de l'Orangerie à Gif (vallée).

Office de tourisme Tél. : 01 69 28 59 72

Le Club Inter Vallée fait sa rentrée

• Jeudi 23 octobre : visite du 13ème arrondissement (de Bercy à la BNF).

Club Inter Vallée Colette Goetz - Tél. : 01 69 07 65 63

Bourse

La passion des plantes

L'association "Passion, Arts, Jardins" (PAJ) organise chaque automne, une bourse aux plantes, dimanche 12 octobre de 10h à 12h sous la halle du Marché Neuf à Gif (Chevry). Venez nombreux échanger plantes, boutures, graines et conseils de jardinage.

Passion, Arts, Jardins Marie-Claude Carré - Tél. : 01 30 46 44 37

Scolaire

Infos PEEP

Lycée de la vallée de Chevreuse

- Le forum d'orientation post-bac aura lieu cette année les 21 et 22 novembre 2008 au centre universitaire d'Orsay.
- Filières courtes : vendredi 21 à 20h
- Filières longues : samedi 22 à 14h
 Le CIO des Ulis sera présent à cette manifestation.

Stages

Atelier chantant

Stage de Toussaint proposé par l'atelier chantant les 3, 4 et 5 novembre pour les enfants de 9 à 13 ans " autour du djembé ". Les enfants participeront à 3 ateliers : construction et technique instrumentale du djembé et danse primitive sur base de diembé. Ce stage permettra de mieux connaître cet instrument par une découverte musicale, corporelle et manuelle dans une activité collective. Ce stage est accessible à tous, musiciens ou non, danseur ou non, adhérents ou non à l'association. Il aura lieu à l'Espace du Val de Gif (Abbaye) de 10h à 17h (apporter un pique-nique). Les places sont limitées (25 enfants).

Renseignements et inscription :

Tél.: 06 62 32 65 07 ou atelierchantant@voila.fr

Atelier "Les Pinceaux de la Vallée "



L'atelier "Les Pinceaux de la Vallée " organise un stage de Bande Dessinée alliant dessin et créativité pendant les vacances de la Toussaint pour les jeunes à partir de 11 ans et adolescents : lundi 27 et mardi 28 octobre. Technique proposée : encre à la plume et lavis colorés.

Nouveau : l'atelier ouvre un cours à l'année de technique de bandes dessinées et mangas, les samedis de 16h15 à 18h15, ainsi que des cours pour les enfants de 6 à 8 ans et de 8 à 10 ans.

Atelier Les Pinceaux de la Vallée Mme Descamps - Tél. : 01 64 46 78 28



Théâtre - lecture



Lire en fête

Le théâtre du Tapis Volant présente "Un cœur simple" de Gustave Flaubert - un récit remarquable construit par son style sobre, sa justesse et sa force. Samedi 11 octobre à 20h30, lecture à haute voix par les nomades textuels au petit salon du château de Belleville, place du Marché Neuf à Gif (Chevry). Cette œuvre fait partie des Trois Contes, derniers chefs-d'œuvre de Gustave Flaubert.

Théâtre du Tapis Volant Tél. : 01 69 28 15 70

Courriel: contact@tapisvolant.org Internet: www.tapisvolant.org

Conférence - atelier

Découvrir la culture asiatique



" La Pierre à encre " a le plaisir d'inviter le peintre et graveur de sceaux Laurent Long à exposer ses œuvres et proposer divers conférences et ateliers autour de la gravure de sceaux. Cet artiste ayant vécu de nombreuses années en Chine est le premier Français à y avoir une reconnaissance dans cette discipline. Vous pourrez également venir écouter des contes,

participer à des ateliers de cuisine, massage, connaissance du thé et découvrir les pratiques énergétiques et martiales : chi qong, tai chi, sabre et épée par Luce Condamine, médaillée aux derniers championnats du monde.

- Château de Belleville : les 18 et 19 octobre 2008 de 10h à 19h.
- Dojo des Goussons : dimanche 19 octobre 2008 de 9h à 11h et de 16h à 18h.

Pour plus d'informations : Internet : http://lapierreaencre.neuf.fr

Scolaire

Infos APEIG

- L'APEIG vous invite aux réunions bimestrielles qui se tiendront à 20h45 à la Faverolle. En 2008 : lundi 13 octobre et jeudi 11 décembre. En 2009 : lundi 2 février, jeudi 2 avril et lundi 8 juin.
- Jeudi 4 juin, assemblée générale à 20h30 dans le petit salon du château de Belleville.
 Ces réunions sont ouvertes à tous, adhérents et non adhérents.
- Vendredi 14 novembre, l'APEIG organise une conférence au château de Belleville : "Comment parler à nos enfants pour qu'ils nous écoutent et comment les écouter pour qu'ils nous parlent ", présentée par Michelle Guez, conférencière certifiée en communication non-violente, formatrice en prévention et gestion des conflits.

Tél: 01 60 12 19 44 Courriel: apeig@orange.fr http://assoc.orange.fr/apeig/

Culture

Sprechen Sie deutsch?

Cours d'allemand tous niveaux en journée ou en soirée pour adultes, jeunes et enfants. Il est encore temps de vous inscrire aux cours.

- Rencontres à l'Orangerie (Gif):
 Diskussionsrunde: mardi 7 octobre à 20h30 et Konversationskreis:
 vendredi 10 octobre à 14h30.
- Atelier de chant, mardis 7, 14 et 21 octobre à 14h30, centre culturel Marcel Pagnol à Bures.
- Cercle de lecture (en français) vendredi 26 sept. à 20h30,
 " Les jumelles (Die Zwillinge) " de Tessa de Loo. Bibliothèque de l'ALCA, 57, av. des Tilleuls, Bures.
- Club Vidéo, vendredi 3 octobre à 20h30 : " Die Zwillinge " (v.o.)
- Exposé en français, vendredi
 10 octobre à 20h30 au château de Belleville : "L'Allemagne au XIXème siècle "
- Conférence "Impressions berlinoises" par Yves Pflieger, jeudi 16 octobre à 20h30 au grand salon de la Bouvêche, Orsay.

ALCA - Les amis de la langue et de la culture allemandes Anna Jungen - Tél. : 01 69 28 94 64 Rita Magdalena - Tél. : 01 69 07 70 21

Accueil

Nouveaux Giffois? New arrival? Come and meet us!

Vous venez d'arriver à Gif ? Pour faciliter votre intégration, l'AVF-BGO vous accueille et vous propose de nombreuses occasions de rencontre. Venez nous rencontrer à nos permanences d'accueil :

- les jeudis 2, 9, 16, 23 octobre de 10h à 11h30 à l'Orangerie à Gif.
- le samedi 4 octobre de 10h30 à 11h30 à la mairie-annexe à Gif (Chevry).
- Rencontre pour les nouveaux lundi 6 octobre de 14h à 16h et lundi 20 octobre (informations par téléphone ou courriel).
- À retenir : jeudi 16 octobre de 14h à 16h30 : thème " Ce petit chemin qui m'a conduit de fleurs en fleurs", centre André Malraux, grand salon de la Bouvêche, Orsay.

Accueil des Villes Françaises www.avf-bgo.com

Courriel : courriel accueil@avf-bgo.com

Répondeur : 01 69 07 30 73
English : 01 60 12 98 85
Deutsch : 01 30 52 18 51
Español : 01 69 86 10 27

Solidarité

Faîtes le pas...

L'association pour le développement des soins palliatifs en Essonne (ASP 91) recherche des bénévoles pour ses équipes d'accompagnement à l'unité de soins palliatifs de Bligny à Briissous-Forges, au centre de soins de la Martinière à Saclay, dans ses réseaux de soins palliatifs à domicile NEPALE et SPES et dans ses unités de soins palliatifs du sud et de l'est du département. Le moment est peut-être venu pour vous de faire pas... Cela représente 4h par semaine en une fois, plus 2h toutes les 3 semaines. L'ASP 91 assure la formation initiale, la formation continue et le soutien permanent d'un " groupe de parole", accompagné par un psychologue.

ASP 91 - Tél. : 01 69 09 31 55 Courriel : asp-91@wanadoo.fr Internet : www.asp-91.org



L'agenda sportif *

		Samedi 4 octobre ———
Handball	Seniors M2/Crosne	Gymnase Goussons 19h
	Seniors M1/Mennecy	Gymnase Goussons 21h
Rugby	Plateau école de rugby	Terrains Parc Michel Pelchat à 14h
		Dimanche 5 octobre —
ſai Chi Chuan	Stage Tai Chi Chuan (OC Gif)	Gymnase des Sablons 9h à 12h30
Basket	Championnat de France MF / Bourges	Gymnase des Goussons 13h15
		Samedi 11 octobre ———
Athlétisme	Compétition école athlétisme	Parc Michel Pelchat 12h à 19
Handball	Seniors F / VSM Malakoff	Gymnase des Goussons 20h
		Dimanche 12 octobre —
Tai Chi Chuan	Stage Tai Chi Chuan (OC Gif)	Gymnase des Sablons 9h à 12h30
Tai Chi Chuan	Stage asso Jing Wu	Salle polyv. Courcelle 9h3o à 16h3o
		Samedi 18 octobre ——
Handball	SM2 / Igny / Vauhallan	Gymnase des Goussons 19h
	SM1/ Dourdan	Gymnase des Goussons 21h
		Dimanche 19 octobre —
Foulée	Départ de la foulée d'automne	Gymnase de la Plaine 9h
Rugby	+ 19 équipes 1 et 2 /	Terrain Honneur rugby 13h
	Soisy s/Montmorency	
Basket	Championnat de France MF / Orly	Gymnase des Goussons 13h15
Qi Gong et	Stage La Pierre à Encre	Dojo des Goussons 9h à 18h
Tai Chi Chuan		
		Dimanche 26 octobre —
Qi Gong	Jing Wu : stage et délégation chinoise du Qi Gong pour la santé	Gymnase des Goussons 10h à 16h

^{*} Informations fournies par les clubs

Sports

L'espace de relaxation

Très souvent, les douleurs physiques et mentales accumulent des tensions dans votre corps. Il est possible de changer cet état de choses. Afin d'atteindre cet objectif, Espace Relaxation vous propose des cours de relaxation structurés, variés : Qi Gong, Tai Chi Chuan, Sophrologie, ZaZen... Un tarif attractif vous permet d'accéder à un ou plusieurs cours encadrés par des professeurs diplômés. Les séances sont réalisées au Square des Neuveries à Chevry dans une salle dédiée exclusivement à la relaxation.

AACCEA-Espace relaxation Tél.: 06 80 92 75 01

Do In des 5 saisons : auto-massage de l'automne pour tous !

L'énergie vitale qui nous anime circule selon des cycles saisonniers. À chaque saison un organe est en pleine activité. Pratiqué à l'automne régulièrement, ce Do-In permet de protéger, d'harmoniser l'énergie du poumon, de favoriser ainsi le système respiratoire, d'éliminer les toxines, d'améliorer l'odorat et d'augmenter les capacités d'adaptation du corps. Patricia Borgès, diplômée de MTC, Shiatsu et réflexologie plantaire vous propose des séances adaptées à chaque saison. Places limitées. Tarifs: 23 € +10 € d'adhésion.

Béatrice Reynier - Tél. : 01 60 12 37 45 Internet : www.bienetreenpartage.com

Sports



Plongée sous-marine

Créé en 1970, par une poignée d'amis le Latoniccia Club compte parmi les plus anciens clubs de plongée sous-marine de la région parisienne. Il a pour vocation de former des plongeurs responsables et autonomes dans une ambiance conviviale qui est la sienne depuis presque 40 ans. L'entraînement en piscine permet de se familiariser avec les différents équipements. Le club par son niveau d'encadrement est habilité à vous délivrer des diplômes validés dans le monde. Ils vous permettront, lors de vos vacances en bord de mer, de ne pas passer à côté de la flore et la faune sous-marine toujours aussi passionnante. Cette année c'est un retour aux sources car c'est à la nouvelle piscine de Chevreuse que le club revient installer son compresseur, ses bouteilles et tout son matériel.

Latoniccia Club (CC2) Internet : http://latoniccia.free.fr

Judo

Un grand bravo au judoka Louis Ragoucy qui a remporté la coupe du jeune arbitre de l'Essonne dans la catégorie cadet puis a obtenu le 2ème place lors de la coupe Îlede-France. Arbitrer est une autre manière de vivre son sport. La Ligue de Judo de l'Essonne forme, avec son école, les jeunes judokas aux règles d'arbitrage. Faire du judo à l'OC Gif, c'est développer tout autant ses qualités physiques que morales. Sport d'équilibre, sport éducatif, sport de défense, le judo est adapté à toutes les tranches d'âge.

OC Gif Judo Tél. : 06 62 36 03 42





Petites annonces

- Cours math-anglais-français, CP/seconde. prof. expérimenté, 43 ans, Bac +7. Écoute/confiance en soi, prépa contôles... Tél. : 06 86 34 94 57.
- Formation Perfectionnement internet et PC à domicile. Récemment retraité, je viens à domicile vous aider à maîtriser l'informatique. Tél. : 06 73 26 58 62 01 60 12 22 52.
- Prof de piano donne cours à votre domicile Classique, jazz, variété. Ts niveaux.
 Enfants/adultes. Tél.: 06 18 75 78 92.
- Musicien classique donne cours piano guitare ts niveaux chèque emploi service accepté. O.Herbay Tél.: 06 75 07 53 17.
- Cours de piano par élève de G.Cziffra enfants et adultes. Tél.: 01 64 46 07 26.
- Cours de piano et solfège à domicile pour débutants, niveau moyen, enfants et adultes par professeur expérimenté. Mme Le Khac Tél.: 06 20 32 37 49 / 01 69 28 05 65.
- Piano-chant apprendre ou se perfectionner en s'amusant à tout âge tous niveaux, toutes heures. Tél.: 06 62 12 50 78.
- Prof diplômé ingénieur donne cours mathsphysique. Tous niveaux. De la 6ème à la terminale. Tél. : 06 07 22 05 67.
- Enseignants expérimentés donnent cours particuliers maths, phys, français, anglais...
 Ts niveaux-toute l'année informatique :
 Word-excel-interne. Expérience pédagogique garantie. Réduc impôts 50 %.
 Tél. : 01 64 46 71 51.

• Universitaire diplômée américaine donne cours anglais à Chevry. Tél. : 06 86 63 24 72.

- Donne cours de russe et d'allemand Tous niveaux. Tél. : 01 69 07 82 02.
- Professeur de français donne cours particuliers collège lycée (chèque emploiservice accepté). Tél. : 01 60 12 09 94.
- Retraitée cherche compagnie pour cinéma, promenades, lecture... Tél.: 01 60 12 24 67
- Professeur (doc.chimie-physique) grde exp pédagogique donne cours de maths, physique et chimie (possibilité déplacement).
 Tél.: 01 60 12 00 20 ou 06 63 24 75 16.
- Ecriture lente, illisible, source d'anxiété et de pb scolaires, de fatigue : graphothérapie.
 Tél. : 01 69 85 46 21 ou 06 63 79 05 84
 L. Petitjean : lpetitjeanho@yahoo.fr.
- Recherche à partir de nov 2008 pers. pour récupérer 2 enfants, 9 et 7 ans, le jeudi après l'école et les garder à notre domicile Gif Vallée. Tél. : 06 81 97 33 19.
- Gometz-le-Châtel vds maison orientée sud-Ouest, terrain 340 m², 3 chambres, bureau sous-sol. Total: 320 000 €.
 Tél.: 06 10 19 59 21.
- Chevry à vendre maison type Rambouillet 216 m², excellent état, sans vis-à-vis.
 Tél.: 06 80 18 46 34.
- Vends batterie Chester junior complète avec sourdine stagg très bon état.
 Tél.: 01 64 46 21 51 ou 06 71 42 85 34.

Tarif des annonces : 4 euros TTC la ligne

(38 caractères, intervalles compris)

Chèques à l'ordre du Trésor public

Maison des Droits et des Médiations

Espace du Val de Gif Place du Chapitre (Route de l'Abbaye)

Accueil de l'Espace du Val de Gif Tél .: 01 70 56 52 25

Courriel : prevention@mairie-gif.fr

• Consultations d'avocat
Permanences de 17h à 19h
mardis 14 et 28 octobre.
Pour obtenir une consultation,
contactez le 01 70 56 52 25.

Médiation locale

Uniquement sur rendez-vous. Pour obtenir un rendez-vous, contactez l'Espace du Val de Gif - Tél.: 01 70 56 52 25.

Médiation familiale

Par l'UDAF 91. Permanences de 14h à 17h les mercredis 8 et 22 octobre. Sur rendez-vous au 01 60 91 30 07.

Aide aux victimes

- Permanences juridiques de 16h à 19h les mardis 7 et 21 octobre, sans rendez-vous ou par téléphone pendant les permanences au 01 70 56 52 25.

- Permanences de suivi psychologique par mediavipp 91 tous les lundis de 14h à 18h sur rendez-vous au 01 60 78 84 20.
- Centre d'information et de documentation des femmes et des familles

Permanences de 9h30 à 12h30 les mardis 7 et 21 octobre, sans rendez-vous ou par téléphone pendant les permanences au 01 70 56 52 25.

Ecrivains publics

Permanence de 10h à 12h le samedi. Sans rendez-vous.

Encombrants

Ramassage des encombrants

- Mercredi 15 octobre : Abbaye (Acerma, Moulins, Eglantines, rue J. Adam, Abbesse Eremburge), Damiette, Courcelle, Rougemonts, Mérantaise, Moulon, Févrie, Mairie, Coupières.
- Jeudi 16 octobre : Abbaye (route de Belleville, villa J. Adam, Passiflores, Bel Air), Coudraies, La Hacquinière, Belleville, Chevry.

Les encombrants doivent être sortis au plus tôt à 17 h 30 la veille du ramassage

SION

Déchetterie de Villejust

• Horaires d'hiver du 1er octobre au 31 mars : lundi, mercredi, jeudi, vendredi, samedi de 9h à 16h et dimanche de 9h à 13h. Fermée le mardi.

Divers

Nouvelles installations

- Noemi Milchberg a le plaisir de vous annoncer l'ouverture de son cabinet de psychologie - neuropsychologie, au sein du cabinet du Parc - 1, place de Chevry.
 Tél.: 01 60 12 41 74 ou 06 20 54 48 78.
- Raphaëlle Nedjaai, kinésithérapeute rejoint l'équipe de Mmes Brahimi, Gougerot, Renaud, Salicki kinésithérapeutes, et de Mr Gougerot, ostéopathe, situés au 30, rue Juliette Adam à Gif. Tél.: 01 69 07 64 21.

Informations diverses

• Philippe Gonnel, coach sportif, propose des cours de fitness et de réveil musculaire au centre de Balnéothérapie. Square des Neuveries (Chevry). Tél.: 06 85 11 40 87.

Huissier et notaire

Huissiers de justice

Permanences gratuites sur rendez-vous au 01 69 36 36 37 les jeudis de 9h30 à 11h30 (sauf pendant les vacances scolaires). Immeuble le Mazière, 6ème étage, porte n° 5, rue René Cassin à Évry.

Consultations notariales

Consultations gratuites uniquement sur rendez-vous au 01 60 78 01 27, les 1er et 3ème mardis de chaque mois, de 9h à 12h, à la Chambre des notaires, 14, rue des Douze Apôtres à Évry-Village (sauf pendant les vacances scolaires).



 À Gif, les commerçants bougent!
 Ne manquez pas la Foire gourmande qui se déroulera dans la vallée vendredi 3, samedi 4 et dimanche 5 octobre. Venez découvrir les producteurs et les artisans locaux.



• Pourquoi ne pas échanger boutures, graines et conseils? Une bourse aux plantes est organisée dimanche 12 octobre sur la place du Marché Neuf de 10h à 12h par l'association Passion, arts et jardins (PAJ).



• La saison 3 des leçons de cinéma animées par Alain Garel, critique, journaliste et historien du cinéma démarre jeudi 9 octobre avec le film d'Alain Resnais " Hiroshima mon amour ". Rendez-vous à 20h30 au Central cinéma.

Prochainement dans Gifinfos

- Les sportifs à l'honneur
- Une visite de la ville pour les nouveaux habitants
- Tout sur la Fête de la science

En octobre...

Date	Manifestation	Lieu
Vendredi 3, samedi 4, dimanche 5	Foire gourmande	Gif vallée
Samedi 4 9h30-11h30	Conférence : " Progrès dans l'imagerie de la maladie d'Alzheimer "	La Bouvêche 71 rue de Paris (Orsay)
Samedi 4 et dimanche 5	Journées nationales de la spéléologie et du canyon	Viaduc des Fauvettes
Samedi 4 20h30	Musiques actuelles : Mass Hysteria	La Terrasse
Dimanche 5 17h	Dimanches musicaux : récital de piano	Église Saint-Remi
Du mardi 7 au lundi 20	Exposition : les aquarelles de Violette Vergely	Espace du Val de Gif
Mercredi 8 15h	Théâtre jeune public : Comment mémé est montée au ciel et autres rêveries	La Terrasse
Jeudi 9 octobre 20h30	La saison 3 des leçons de cinéma : Hiroshima mon amour	Central cinéma
Dimanche 12 10h-12h	Bourse aux plantes	Marché Neuf
Samedi 18 et dimanche 19	Exposition : Pinceau de poil, pinceau de fer par La Pierre à encre	Château de Belleville
Samedi 18 21h	Chanson rock : Les Rois du pétrole	MJC Cyrano
Mardi 21 21h	Rencontre-débat : " Apprendre à lire : fonctionnement du cerveau et démarche pédagogique "	La Bouvêche 71 rue de Paris (Orsay)
Du vendredi 24 au dimanche 26	Exposition : Les " zanimos " s'invitent au château	Château de Belleville
Du samedi 25 octobre au Vendredi 7 novembre	Exposition commémorative du 90ème anniversaire de l'Armistice	Espace du Val de Gif
Mercredi 29 15h	Concert pour enfants : Alain Schneider	La Terrasse

et en novembre...

Du samedi 8 au mercredi 12	Exposition commé du 90ème anniversaire de l'Armistice	Château de l'Ermitage
Samedi 8 21h	Chanson : Family groove par Clémentine Célarié et ses fils	La Terrasse
Samedi 15 20h30	Musiques actuelles : The Skatalites	La Terrasse
Vendredi 21 21h	Théâtre : Eloge de la pifométrie / Conférence loufoque	La Terrasse
Samedi 29 20h30	Musiques actuelles : Riké	La Terrasse



Emploi - formation

Mission locale

Cette structure d'accueil a pour objectif l'insertion sociale et professionnelle des jeunes de 16 à 25 ans sortis du cadre scolaire.

Mission locale des Ulis

1, rue de l'Aube 91940 Les Ulis.

Tél.: 01 69 18 79 10.

ANPE

Agence locale des Ulis

11, avenue des Andes Imm. le Carthagène. Les Ulis. Tél. : 01 64 86 27 70.

Assedic de l'Essonne

9, rue Edouard Branly 91120 Palaiseau. Tél.: 08 11 01 01 91

CIO

Passerelle du Pertuis 91940 Les Ulis.

Tél.: 01 69 28 59 81.

Courriel:

cio-les-ulis@ac-versailles.fr

Horaires d'ouverture.

Lundi 9h-12h30 et 13h30-17h.

Mardi 13h30-17h.

Merc 9h-12h30 et 13h30-19h. Jeudi 9h-12h30 et 13h30-17h. Ven 9h-12h30 et 13h30-17h.

Samedi 9h-12h.

Vous n'avez pas eu de place en collège ou lycée. Appelez le centre ou venez nous voir.

Carnet

Bienvenue à du 1er au 30 juin

Eryne Martin-Borret Matthieu GIRARD--LAMBERT Nathan BISCARRAT Kaïss HACHEM Félix Fontvieille Stan Labrugnas Maëlle Gauduchon Manon Maloisel--Cavaco Alix Le Cottier Keira RAHM--BRISORGUEIL Théo Coze Jean Thomas Augustin Moreau Johan Jourdier Brahim Maréga--Frégnac Romain Dégremont **Rachel Courtois** Louka Szopa

Ils se sont dit oui entre le 1er et 30 juin

Frédéric Vanet et Dorothée Coquillard le 7 juin Joannick Picquet et Gisèle Beau le 7 juin le 7 juin Julien Romanet et Aurélie Desmarest Franck Lebeau et Valérie Douglay le 14 juin Nicolas Godet et Angélique Gregoire le 14 juin Giancarlo Pupella et Carole Jean le 21 juin Vincent ELIE et Alice CHAUVIN le 21 juin Sébastien Devay et Noellie Morvan le 28 juin Daniel Lenoir et Caroline Volpe le 28 juin

Ils nous ont quittés entre le 1er et 31 mars

Jacqueline Lefevre née Buteau René Roche Marie André née Pressard Micheline Macel née Ernu François Magdalena Odette Vautard née Turpin Nicolæ Moise

Pierre Delhaye Daniel Le Roux

Les familles qui refusent la publication des informations concernant les naissances, mariages et décès dans le mensuel municipal doivent le signaler aux services :

État civil : 01 70 56 52 03 Communication : 01 70 56 52 59.

Administrations

Mairie	01 69 18 69 18
Mairie-annexe	01 60 12 70 10
Préfecture	01 69 91 91 91
Sous-préfecture	01 69 31 96 96
CAF	08 20 25 91 10
Sécurité sociale	08 20 90 41 25
EDF	08 10 01 03 33
GDF	08 10 80 08 01
RATP	32 46
La Poste (Gif-Vallée)	01 69 18 79 80
La Poste (Chevry-Belleville)	01 60 12 79 03
Lyonnaise des eaux	08 10 38 33 83

Santé

Pharmacies de garde

Le secteur de garde pour les Giffois regroupe les pharmacies de Gif-Bures-Saclay-Les Molières-Orsay-Gometz-le-Châtel-Les Ulis.

Pharmaciens de garde en journée les dimanches et jours fériés

Sous réserve de changement

Octobre

05 - M. Berger,

CC Abbaye, 6 route de l'Abbaye, Gif.

12 - M. Belkasmioui,

CC Les Boutiques, Les Ulis.

19 - M. Benfredj,

place de la poste, Bures-s/Yvette.

26 - Melle Chaugny,

11, place de la Mairie, Les Molières.

Novembre

01 - M. Cheron, CC Les Ulis II, Les Ulis.

02 - Mme Benoit.

8, rue Charles De Gaulle, Orsay.

Service d'urgence de nuit pour les pharmacies

Toutes les nuits : de 20h (sous réserve) à 9h le lendemain. Appeler la gendarmerie : 17 ou le commissariat des Ulis : 01 64 86 17 17

Urgences

17
18
le 112
01 69 07 81 35
01 40 05 48 48
01 69 29 75 75
08 26 30 60 30
01 69 21 20 44
01 60 12 12 80
01 69 07 76 41
01 70 56 53 39

En semaine, la journée

Votre médecin traitant

En semaine, la nuit, les week-end et jours fériés (jour et nuit) SOS Médecins ou le Samu 91 ou la Maison médicale

Tél. : 01 64 46 91 91 ou le 15 ou le 112 (fixe et mobile)

Numéros utiles

Aide à domicile	01	60	12	70	18
Planning familial	01	69	29	75	85
(hôpital Orsay)					
SOS Amitié	01	60	78	16	16
08 Victimes	80	84	28	46	37
SOS Femmes battues				39	19
Allo enfance maltraitée				1	19
Solidarité vieillesse				39	77
Jeunes violence écoute	08	00	20	22	23
Point accueil écoute jeunes	01	60	92	01	01
paej-a	pas	so@	ora	inge	e.fr
Sida Info service	08	00	84	80	00
Drogue info service	08	00	23	13	13
UNAFAM	01	64	46	96	21
Alcool Action 91	06	80	14	62	85
	06	22	27	15	79

Taxi

Gare de Gif-centre :	01 69 07 40 14
Marché de Chevry :	01 60 12 31 60
M. Marques	06 08 84 14 21
M. Baconnet:	01 60 12 41 41
	06 08 51 45 59
M. Bordier:	06 75 18 19 25
M. Boudraou:	06 11 04 92 34
M. Lawrence :	01 69 07 95 56
	06 07 39 70 95
M. Hochart:	06 14 99 28 65

CE MOIS-CI

À L'AFFICHE...

